

# KENWOOD

COMPACT HI-FI COMPONENT SYSTEM

## AP-300-B/AP-300-H

### BEDIENUNGSANLEITUNG

JVCKENWOOD Corporation

DEUTSCH



**MP3/WMA**    **Radio Data System**

# Was Sie mit dem System tun können

Abspielen von Dateien auf Ihrem iPod oder iPhone über das System

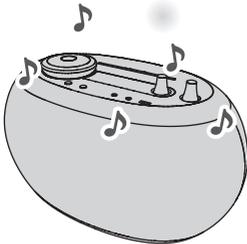


Seite 16

Abspielen von Dateien auf Ihrem BLUETOOTH-Gerät über die Bedienung des Systems



Seite 23



Genießen Sie das Hören von Musik durch Einstellung des Sound-Modus oder des Basssounds! (Seite 32)

Wiedergabe von MP3/WMA-Dateien auf einer Musik-CD oder einem USB-Gerät



Seite 18

Wiedergeben eines externen Geräts, das keine USB-Verbindung unterstützt



Seite 29

Hören von UKW/MW-Radio



Seite 25

# Einleitung

## Automatisches Energiesparen (APS)

- Das ist System ist mit der Funktion „Automatisches Energiesparen (APS)“ ausgestattet, das das Gerät automatisch ausschaltet, wenn 15 Minuten lang keine Wiedergabe erfolgt. Diese Funktion ist in der Standardeinstellung aktiviert. (Seite 15)

## In dieser Bedienungsanleitung...

- Sofern nicht anders angegeben, werden die Fernbedienungstasten zur Erklärung von Bedienungsvorgängen verwendet. Tasten bezeichnen, wenn nicht anders angegeben, die Tasten der Fernbedienung. Wenn sich am System jedoch Tasten mit gleichen oder ähnlichen Namen befinden, können diese ebenfalls für die Bedienung verwendet werden.
- Die Anzeige, die in dieser Bedienungsanleitung angezeigt wird, kann in manchen Fällen von der tatsächlichen Anzeige abweichen.

## In dieser Bedienungsanleitung...

- In dieser Bedienungsanleitung beinhaltet „iPod“ die Geräte iPod, iPod touch und iPhone. Wenn ausdrücklich auf iPod touch oder iPhone hingewiesen wird, wird entsprechend „iPod touch“ oder „iPhone“ verwendet.
- In dieser Bedienungsanleitung wird der Begriff „Android-Gerät“ für ein Smartphone und ein Tablet-Gerät verwendet, die über das Android-Betriebssystem verfügen.
- In dieser Anleitung werden die Ausdrücke „Datei“ und „Titel“, „Ordner“ und „Gruppe“ gleichbedeutend verwendet.

- Declaration of Conformity with regard to the EMC Directive 2004/108/EC
- Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

### Manufacturer:

JVC KENWOOD Corporation  
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,  
Kanagawa 221-0022, Japan

### EU Representative's:

Kenwood Electronics Europe BV  
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The  
Netherlands



Hiermit erklärt Kenwood, dass sich das Gerät AP-300-B/AP-300-H in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

## Möglichkeiten, die Tasten zu drücken

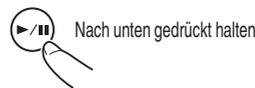
Es gibt zwei Möglichkeiten, die Tasten des Systems zu drücken. „Kurzes Drücken“ bezieht sich auf das kurze Drücken und sofortige Loslassen einer Taste, während sich „Langes Drücken“ auf das gedrückt halten einer Taste bezieht.

Kurzes Drücken: Für Fälle, bei denen „Langes Drücken“ nicht angezeigt wird

Drücken Sie eine Taste leicht und lassen Sie sie sofort wieder los. Das System reagiert möglicherweise nicht, wenn übermäßige Kraft auf einer Taste angewendet oder wenn die Taste nicht sofort losgelassen wird. Wenn das Gerät nicht wie gewünscht reagiert, versuchen Sie es erneut mit veränderter Länge oder Kraft, mit der die Taste gedrückt wird.



Langes Drücken: Für alle Fälle, bei denen „Langes Drücken“ angezeigt wird



Halten Sie eine Taste nach unten gedrückt, und heben Sie dann den Finger.

## WICHTIG FÜR LASER-PRODUKTE

1. LASER-PRODUKT DER KLASSE 1
2. VORSICHT: Nicht die obere Abdeckung oder das Gehäuse öffnen. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können; Wartungen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen.

Das Produktlabel dieses Produktes oder andere Informationen befinden sich auf der Unterseite des Systems.

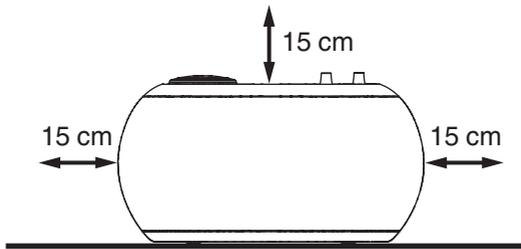
## Aufstellung

### Achtung: Angemessene Ventilation

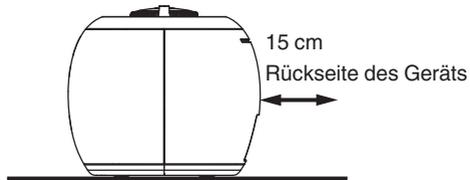
Stellen Sie das Gerät zur Verhütung von elektrischem Schlag und Feuer und zur Vermeidung von Beschädigung wie folgt auf:

- 1 Vorderseite: Offener Platz ohne Hindernisse.
- 2 Seiten/ Oben/ Hinten: Innerhalb der in der Abbildung dargestellten Bereiche dürfen sich keine Hindernisse befinden.
- 3 Unterseite: Auf eine ebene Oberfläche stellen.

### Vorderansicht



### Seitenansicht



### Hinweise zur Aufstellung

Wählen Sie einen Ort, der eben, trocken und nicht zu heiß oder zu kalt ist—zwischen 5°C und 35°C.

# Inhalt

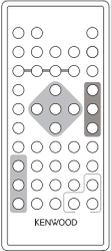
<b>Was Sie mit dem System tun können .....</b>	<b>2</b>	<b>Ein BLUETOOTH-Gerät anhören ....</b>	<b>23</b>
<b>Einleitung .....</b>	<b>3</b>	Ein BLUETOOTH Gerät anschließen .....	23
Aufstellung .....	4	Wiedergabe .....	24
<b>Vorbereitung .....</b>	<b>6</b>	Den Anschluss abbrechen .....	24
Zubehör .....	6	<b>Radio hören .....</b>	<b>25</b>
Vorbereiten der Fernbedienung .....	6	Sendersuchlauf .....	25
<b>Teilebezeichnungen .....</b>	<b>7</b>	Sender voreinstellen .....	26
Fernbedienung .....	7	Mit Radio-Datensystem .....	27
Oberteil des Hauptgeräts .....	8	<b>Hören von einem externen Gerät .....</b>	<b>29</b>
Hinten .....	9	Anschließen eines externen Geräts .....	29
Anzeige .....	10	Hören von einem externen Gerät .....	29
<b>Anschlüsse .....</b>	<b>11</b>	<b>Verwendung des Timers .....</b>	<b>30</b>
Anschließen von Antennen .....	11	Einstellung des Sleep-Timers .....	30
Anschließen eines Wechselstromadapters .....	12	Einstellung des Tages-Timers .....	30
Anschließen der Kopfhörer .....	13	<b>Andere Funktionen .....</b>	<b>32</b>
<b>Grundlegende Bedienungsverfahren ...</b>	<b>14</b>	Einstellen der Klangqualität .....	32
Ein-/Ausschalten des Systems .....	14	Einstellen der Anzeige/Beleuchtung .....	33
Einstellung der Uhr .....	14	Ändern der Anzeige-Information .....	34
Erste Schritte .....	14	<b>Referenz .....</b>	<b>35</b>
Aktivieren/Deaktivieren von APS (Automatisches Energiesparen) .....	15	Kompatibel iPod .....	35
<b>Hören von iPod .....</b>	<b>16</b>	Abspielbare BLUETOOTH Geräte .....	35
Anschließen von iPod .....	16	Abspielbare Discs/Dateien .....	35
Wiedergabe .....	16	Wichtig für USB-Massenspeichergeräte .....	36
<b>Anhören eines USB-Geräts/CD ...</b>	<b>18</b>	Vorsichtsmaßnahmen bei CD-R/CD-RW .....	36
Vorbereiten eines USB-Geräts/CD .....	18	Vorsichtsmaßnahmen für MP3/WMA-Dateien .....	36
Wiedergabe .....	19	Wartung .....	37
Programmwiedergabe .....	20	Warenzeichen .....	37
Zufallswiedergabe .....	21	<b>Fehlersuche .....</b>	<b>38</b>
Wiedergabewiederholung .....	22	Das System zurücksetzen .....	40
		<b>Technische Daten .....</b>	<b>41</b>

# Vorbereitung

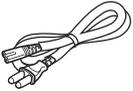
## Zubehör

Überprüfen Sie, ob folgende mit dem System mitgelieferte Artikel vorhanden sind.

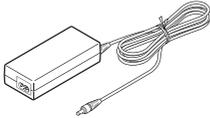
Fernbedienung  
RC-F0328 (1)



Netzkabel (1)



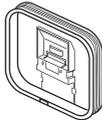
Wechselstromadapter  
AA-R1809 (1)



UKW-Antenne x 1



MW-Rahmenantenne x 1



## Vorbereiten der Fernbedienung

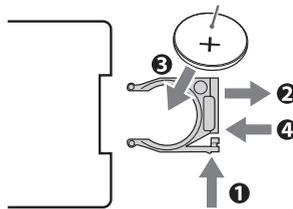
Ziehen Sie bei der ersten Verwendung der Fernbedienung die Schutzfolie heraus.

Falls sich die Leistungsfähigkeit der Fernbedienung verringert, tauschen Sie die Batterie aus.

## Ersetzen der Batterie in der Fernbedienung

Passen Sie die Polarität (+und -) der Batterie mit den auf der Fernbedienung angezeigten an.

Lithium-Knopfzelle (CR2025)



## HINWEIS

- Die im Lieferumfang enthaltenen Batterien dienen zur Überprüfung des Systembetriebs. Tauschen Sie sie sobald wie möglich gegen neue aus.

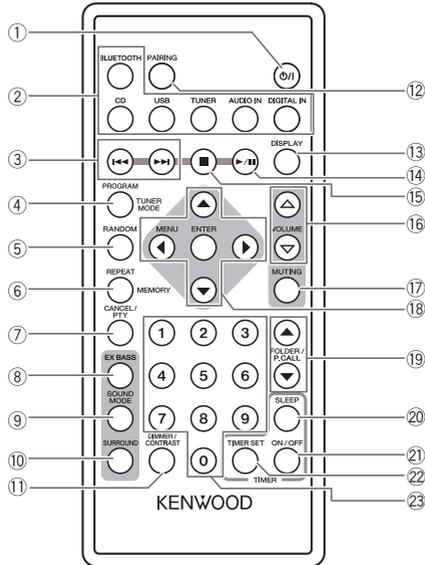
## VORSICHT

- Explosionsgefahr, wenn Batterie falsch eingesetzt wird.
- Nur durch den selben oder entsprechenden Typ ersetzen.
- Legen Sie die Batterie an einem Ort ab, wo sie außer Reichweite kleiner Kinder ist. Falls ein Kind versehentlich die Batterie verschluckt, sofort einen Arzt rufen.
- Um Überhitzen, Bersten oder Brand der Batterie zu vermeiden:
  - Die Batterie nicht aufladen, kurzschließen, zerlegen, erhitzen oder in ein Feuer werfen.
  - Die Batterie nicht zusammen mit anderen Metallgegenständen ablegen.
  - Umwickeln Sie die Batterie beim Entsorgen oder Lagern mit Klebeband und Isolierstoff.
  - Die Batterie nicht mit Pinzetten oder ähnlichen Werkzeugen anstoßen.
- Entsorgen Sie Batterie sachgemäß unter Beachtung aller nationalen, bundesstaatlichen und lokalen Vorschriften.

# Teilebezeichnungen

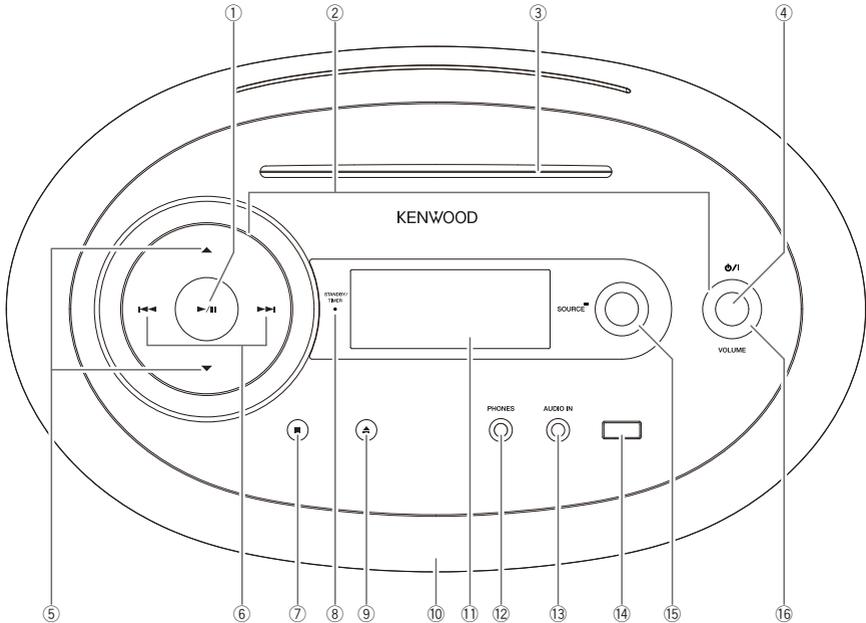
## Fernbedienung

- Die Referenzseiten sind hauptsächlich die Seiten mit den Beschreibungen der jeweiligen Teile.

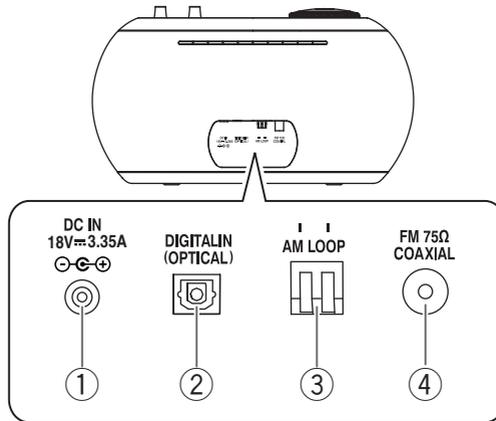


- |   |   |
|---|---|
| <p>① <b>⏻/⏼ (Stromversorgung)</b><br/>(Seite 14)</p> <p>② <b>BLUETOOTH, CD, USB, TUNER, AUDIO IN, DIGITAL IN</b><br/>(Seiten 16, 19, 23, 25, 29)</p> <p>③ <b>⏮ / ⏭</b><br/>(Seiten 16, 19, 24, 25)</p> <p>④ <b>PROGRAM / TUNER MODE</b><br/>(Seiten 20, 25)</p> <p>⑤ <b>RANDOM</b><br/>(Seiten 17, 21)</p> <p>⑥ <b>REPEAT / MEMORY</b><br/>(Seiten 17, 22, 26)</p> <p>⑦ <b>CANCEL/PTY</b><br/>(Seiten 26, 28)</p> <p>⑧ <b>EX BASS</b><br/>(Seite 32)</p> <p>⑨ <b>SOUND MODE</b><br/>(Seite 32)</p> <p>⑩ <b>SURROUND</b><br/>(Seite 32)</p> <p>⑪ <b>DIMMER / CONTRAST</b><br/>(Seite 33)</p> | <p>⑫ <b>PAIRING</b><br/>(Seite 23)</p> <p>⑬ <b>DISPLAY</b><br/>(Seiten 27, 34)</p> <p>⑭ <b>▶ /   </b><br/>(Seiten 16, 19, 24)</p> <p>⑮ <b>■</b><br/>(Seite 19)</p> <p>⑯ <b>VOLUME ▲/▼</b><br/>(Seite 14)</p> <p>⑰ <b>MUTING</b><br/>(Seite 15)</p> <p>⑱ <b>▲ / ▼ / ◀ / ▶ / SET</b><br/>(Seiten 14, 26, 29, 30, 33)</p> <p>⑲ <b>FOLDER/P.CALL ▲/▼</b><br/>(Seiten 19, 26)</p> <p>⑳ <b>SLEEP</b><br/>(Seite 30)</p> <p>㉑ <b>ON/OFF</b><br/>(Seite 31)</p> <p>㉒ <b>TIMER SET</b><br/>(Seiten 14, 30)</p> <p>㉓ <b>Zifferntasten</b><br/>(Seiten 19, 26)</p> |
|---|---|

## Oberteil des Hauptgeräts



- ① **(PAIRING) ►/||-Taste**  
(Seiten 16, 19, 23)
- ② **Beleuchtung**  
Leuchtet weiß auf, wenn der Strom eingeschaltet ist.
- ③ **CD-Schacht**  
(Seite 18)
- ④ **⏻/⏻ (Stromversorgung)-Taste**  
(Seite 14)
- ⑤ **▲ / ▼-Taste**  
(Seiten 19, 26, 40)
- ⑥ **◀◀ / ▶▶-Taste**  
(Seiten 16, 19, 24, 25)
- ⑦ **■-Taste**  
(Seite 19)
- ⑧ **STANDBY Anzeige**  
Leuchtet rot, wenn die Stromversorgung des Systems ausgeschaltet ist. Die Leuchte erlischt, wenn der Strom eingeschaltet ist. Leuchtet orange auf, wenn der Timer eingestellt ist.
- ⑨ **▲ (Auswerfen der CD) Taste**  
(Seite 18)
- ⑩ **Fernbedienungssensor**
- ⑪ **Anzeige**
- ⑫ **PHONES-Buchse**  
Schließen Sie die Kopfhörer an.  
(Seite 13)
- ⑬ **AUDIO IN-Buchse**  
Schließen Sie ein externes Gerät an.  
(Seite 29)
- ⑭ **USB-Anschluss**  
Schließen Sie das iPod/iPhone oder ein USB-Gerät an.  
(Seiten 16, 18)
- ⑮ **SOURCE**  
(Seiten 16, 19, 23, 25, 29)
- ⑯ **VOLUME**  
(Seite 14)



**① DC IN-Buchse**

(Seite 12)

**② DIGITAL IN (OPTICAL)-Anschluss**

(Seite 29)

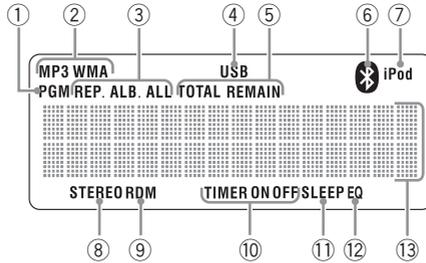
**③ AM LOOP Antennenanschluss**

(Seite 11)

**④ FM 75 $\Omega$  COAXIAL Antennenanschluss**

(11 Seite)

## Anzeige



### ① PGM (Programm)-Anzeige

(Seite 20)

Leuchtet während der Programmwiedergabe.  
(„CD“, „USB“)

### ② Datei-Anzeige

Leuchtet auf, wenn Audiodateien wiedergegeben werden.

### ③ Wiederholungsbetriebs-Symbol

(Seite 22)

REP. : Leuchtet auf, wenn ein Titel wiederholt wird.  
(„CD“, „USB“)

REP.ALB\* : Leuchtet auf, wenn der derzeitige Ordner wiederholt wird.  
(„CD“, „USB“)

REP. ALL : Leuchtet auf, wenn alle Titel wiederholt werden.  
(„CD“, „USB“)

\* nur MP3/WMA

### ④ USB-Symbol

(Seite 18)

Leuchtet auf, wenn ein USB-Gerät an das System angeschlossen wird.

### ⑤ Anzeigewechsel-Symbol

TOTAL : Leuchtet auf, wenn die Wiedergabezeit der gesamten Disc angezeigt wird, während die Disc wiedergegeben wird.

REMAIN : Leuchtet auf, wenn die verbleibende Wiedergabezeit eines Titels angezeigt wird, während die Disc wiedergegeben wird.

### ⑥ BLUETOOTH-Symbol

(Seite 23)

Leuchtet auf, wenn ein BLUETOOTH -Gerät an das System angeschlossen wird.

### ⑦ iPod-Symbol

(Seite 16)

Leuchtet auf, wenn iPod an das System angeschlossen wird.

### ⑧ STEREO-Symbol

(Seite 25)

Leuchtet auf, wenn eine Stereosendung empfangen wird.

### ⑨ RDM-Symbol

(Seite 21)

Leuchtet während der Zufallswiedergabe auf.  
(„CD“, „USB“)

### ⑩ Timer-Symbol

(Seiten 30, 31)

TIMER : Leuchtet auf, wenn der Timer eingestellt wurde. Blinkt, während der Timer funktioniert.

TIMER ON : Blinkt, wenn die Startzeit des Tages-Timer eingestellt wird.

TIMER OFF : Blinkt, wenn die Endzeit des Tages-Timers eingestellt wird.

### ⑪ SLEEP-Symbol

(Seite 30)

Leuchtet auf, wenn der Sleep-Timer eingestellt wird.

### ⑫ EQ-Symbol

(Seite 32)

Leuchtet auf, wenn der Sound-Modus oder EX.BASS eingestellt wird.

### ⑬ Hauptanzeige

Zeigt die Textinformationen jeder Quelle an.

# Anschlüsse

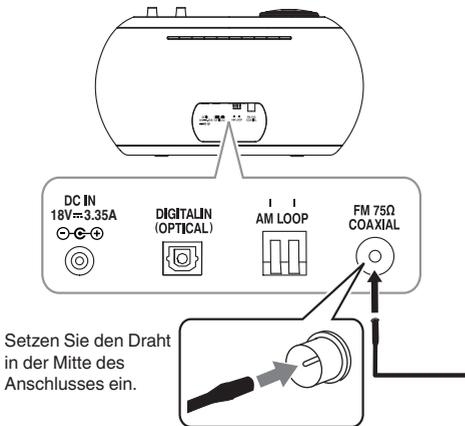
Schließen Sie das Netzkabel immer erst an die Steckdose an, nachdem alle anderen Anschlüsse hergestellt worden sind.

## Anschließen von Antennen

Stellen Sie sicher, dass Sie die Antenne anschließen, bevor Sie eine Radiosendung hören.

Die Installation der Antenne in der Nähe eines Fensters hilft generell, den Empfang zu verbessern.

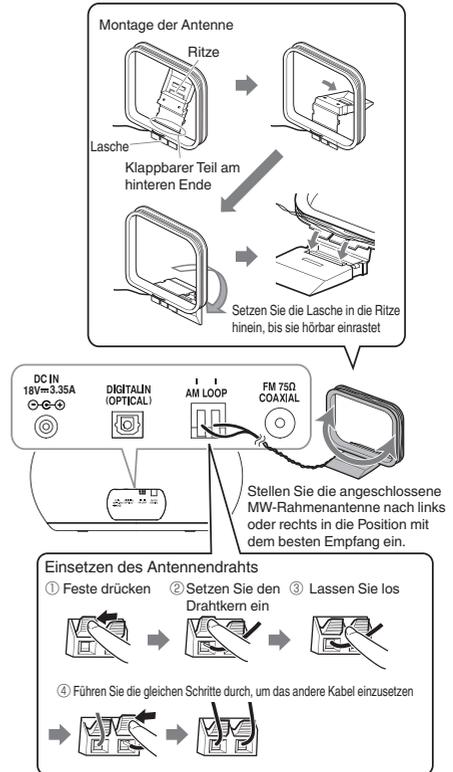
## Enthaltene UKW-Antenne



Ziehen Sie die FM-Hauptantenne heraus, nachdem Sie die gebündelte Schnur gelöst haben, sodass Sie besten Empfang erhalten.

## Mitgelieferte AM-Rahmenantenne

- Stellen Sie die MW-Rahmenantenne so nah wie möglich am Fenster auf, um den besten Empfang zu erzielen.

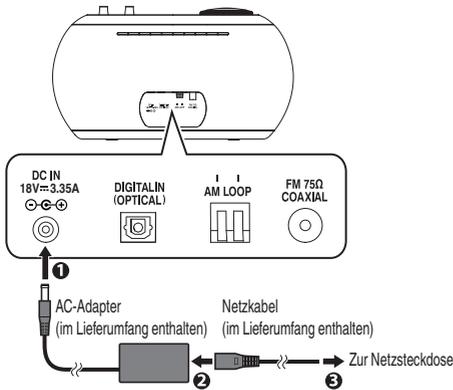


## VORSICHT

- Verwenden Sie die MW-Rahmenantenne mit dem um den Rahmen gewickelten Antennendraht. Das Entfernen des Drahtes vom Rahmen verschlechtert die Empfindlichkeit der Antenne.
- Stellen Sie sicher, dass der Antennenleiter nicht im Kontakt mit anderen Anschlüssen oder Kabeln steht. Positionieren Sie die Antenne entfernt von anderen Kabeln. Der Empfang kann gestört werden, wenn sie sich zu nah an der Antenne befinden.

## Anschließen eines Wechselstromadapters

Schließen Sie den mitgelieferten AC-Adapter an der DC IN Buchse des Systems an. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose, nachdem Sie das mitgelieferte Netzkabel an den AC-Adapter angeschlossen haben.



- Ziehen Sie den AC-Adapter aus der Wandsteckdose, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.

### VORSICHT

- Um das Risiko eines Stromschlags und Feuer zu vermeiden
  - Verwenden Sie keinen anderen Netzadapter, als den im Lieferumfang enthaltenen AC-Adapter.
  - Verwenden Sie den im Lieferumfang enthaltenen AC-Adapter nicht mit anderen Geräten, als diesem System.
  - Verwenden Sie keine anderen Netzkabel, als das im Lieferumfang enthaltene Netzkabel.
  - Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzkabel nicht mit anderen Geräten, als diesem System.

## Über Speicher-Wiederherstellungseinstellungen

Über die Sicherungsfunktion können die verschiedenen Einstellungen auch dann gespeichert werden, wenn das Netzkabel abgetrennt wird. Die geschützten Einstellungen sind die folgenden.

- Wechseln der Quelle
- Einstellung der Lautstärke
- Einstellung der Klangqualität
- Die Inhalte der Timer-Einstellung
- Einstellung des Tuners

## Anschließen der Kopfhörer

Stellen Sie die Lautstärke immer niedrig, bevor Sie Kopfhörer anschließen oder aufsetzen.

### HINWEIS

- Durch Anschließen der Kopfhörer werden die Lautsprecher deaktiviert.
- Verwenden Sie im Handel erhältliche Kopfhörer mit einem 3-poligen Stereo-Minstecker.



# Grundlegende Bedienungsverfahren

## Ein-/Ausschalten des Systems

Fernbedienung



Hauptgerät



Drücken

- Sie können das System auch durch Drücken der Quellentasten, wie beispielsweise [CD] auf der Fernbedienung, einschalten.

## Einstellung der Uhr

Stellen Sie die Uhrzeit ein, um die Timer-Einstellung usw. zu verwenden

### 1 Zeigen Sie die „TIMER SET“-Anzeige an.



### 2 Wählen Sie aus und bestätigen Sie „CLOCK“.



(Drücken Sie wiederholt)

- Wenn Sie die Uhr bereits eingestellt haben, drücken Sie nach dem Drücken von [TIMER SET] [◀/▶] wiederholt, um „CLOCK“ auszuwählen und drücken Sie dann [SET].

### 3 Stellen Sie die Stunde ein.



(Drücken Sie wiederholt)

### 4 Wiederholen Sie Schritt 3 zur Einstellung der Minuten.

Nach der Einstellung der Minuten wird „COMPLETE“ angezeigt und die Einstellung ist abgeschlossen.

## HINWEIS

- Die Uhr kann 1 oder 2 Minuten im Monat vor- oder nachgehen. Sie müssen möglicherweise die Uhrzeit regelmäßig neu einstellen.
- Stellen Sie die Uhrzeit erneut ein, wenn das Netzkabel abgezogen wird oder das System durch einen Stromausfall ausgeschaltet wird.

## Erste Schritte

### 1 Wählen Sie eine Quelle.

Fernbedienung



Hauptgerät



(Drehen)

### 2 Einstellen der Lautstärke.

Fernbedienung



(Drücken Sie wiederholt)

Hauptgerät



(Drehen)

VOL 07

- Einstellbereich: MIN (0) bis MAX (40)

## Um vorübergehend stummzuschalten



Um den Ton wiederherzustellen, drücken Sie die Taste erneut oder [Δ] der VOLUME-Taste.

## Aktivieren/Deaktivieren von APS (Automatisches Energiesparen)

Diese Funktion schaltet das System automatisch aus, wenn länger als 15 Minuten keine Bedienvorgänge durchgeführt werden.

### 1 Zeigen Sie die „TIMER SET“-Anzeige an.



### 2 Auswählen „A.P.S.“.



(Drücken Sie wiederholt)

### 3 Wählen Sie den Menüpunkt aus.



(Drücken Sie wiederholt)



Die Einstellung ist abgeschlossen, wenn „COMPLETE“ angezeigt wird, nachdem die Einstellung vorgenommen wurde.

### A.P.S ON:

Wenn 15 Minuten lang in den folgenden Situationen keine Bedienung erfolgt, schaltet sich das System automatisch aus.

- Der Lautstärkepegel ist auf „MIN“ gestellt, oder die Stummschaltung ist aktiviert.
- „USB“ oder „BLUETOOTH“ ist als Quelle ausgewählt und es ist kein Gerät angeschlossen.
- „USB“ oder „CD“ ist als Quelle ausgewählt und die Wiedergabe ist angehalten.
- „AUDIO IN“ oder „DIGITAL IN“ ist als Quelle ausgewählt und es gibt keine Toneingabe

### A.P.S OFF:

Automatisches Energiesparen ist auf Aus gesetzt.

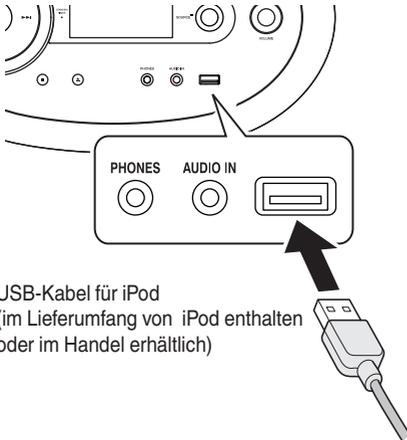
- Etwa 1 Minute vor dem Ausschalten beginnt „A.P.S.“ zu blinken.
- Der 15-Minuten-Countdown beginnt erneut, wenn Sie irgendwelche Tasten betätigen.
- Die Werkseinstellung ist „A.P.S. ON“.

# Hören von iPod

- Für kompatible iPods, siehe Seite 35.

## Anschließen von iPod

Sie können den iPod mit dem System durch Anschluss an den USB-Anschluss des Systems mit einem USB-Kabel (im Lieferumfang des iPod enthalten oder im Handel erhältlich) bedienen.



USB-Kabel für iPod  
(im Lieferumfang von iPod enthalten  
oder im Handel erhältlich)

- Das „iPod“ Symbol leuchtet auf, nachdem das Kabel angeschlossen ist.

### HINWEIS

- Der iPod kann aufgeladen werden, wenn der iPod an das System angeschlossen ist.

### VORSICHT

- Stoppen Sie die Wiedergabe vor dem Trennen von iPod. Das Trennen während der Wiedergabe kann die Datei oder das Dateisystem des iPod beschädigen.
- Sie können keine Daten vom System zu Ihrem iPod übertragen.

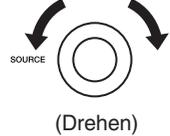
## Wiedergabe

### 1 Stellen Sie die Quelle auf „USB“ ein.

Fernbedienung



Hauptgerät



### 2 Starten Sie die Wiedergabe.

Fernbedienung



Hauptgerät



Der iPod schaltet ein und beginnt mit der Wiedergabe.

## Zum Pausieren

Fernbedienung



Hauptgerät



Zum Aufheben der Pause, drücken Sie die Taste erneut.

## Zum Wählen eines Titels

Fernbedienung



(Drücken Sie wiederholt)

Hauptgerät



(Drücken Sie wiederholt)

- Drücken Sie [▶▶] einmal, um zum Anfang des nächsten Titels zu springen.
- Drücken Sie [◀◀], um zum Anfang des wiedergegebenen Titels zu springen. Drücken Sie zweimal, um zum Anfang des vorherigen Titels zu springen.

## Für schnellen Rücklauf/Vorlauf

### Während der Wiedergabe...

Fernbedienung



(Gedrückt halten)

Hauptgerät



(Gedrückt halten)

- Für schnellen Rücklauf [**⏮**] gedrückt halten.
- Für schnellen Vorlauf [**⏭**] gedrückt halten.

### Abspielen in willkürlicher Reihenfolge (Shuffle)-Wiedergabe

RANDOM



(Drücken Sie wiederholt)

Bei jedem Tastendruck wird die Auswahl von iPod Songs zum Abspielen in willkürlicher Reihenfolge (Shuffle) geändert.

### Wiedergabewiederholung

REPEAT



MEMORY

(Drücken Sie wiederholt)

Bei jedem Tastendruck wird die Wahl von iPod Wiederhol-Songs umgeschaltet.

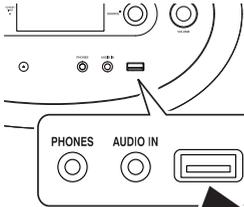
### HINWEIS

- Je nach dem Typ des iPods, arbeitet der iPod unterschiedlich.
- Klangverzerrungen können auftreten, wenn Audioquellen mit hohen Aufnahmepegeln wiedergegeben werden. Wenn Verzerrung auftritt, wird empfohlen, den Equalizer des iPod auszuschalten.
- Bedienen Sie das iPhone oder den iPod touch direkt in den folgenden Fällen:
  - Wenn die Home-Taste bedient wird
  - Wenn Anwendungssymbole auf der Startseite gewählt werden
  - Wenn der Schieberegler gezogen wird
- Für Information zur Bedienung des iPod siehe Bedienungsanleitung des iPod.

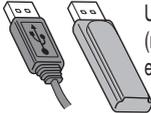
# Anhören eines USB-Geräts/CD

## Vorbereiten eines USB-Geräts/CD

### Zum Anschließen eines USB-Geräts



USB-Kabel  
(nicht im Lieferumfang  
enthalten)



USB-Speicher  
(nicht im Lieferumfang  
enthalten)

- Das „USB“ Symbol leuchtet auf, nachdem es angeschlossen ist.

### HINWEIS

- Der Strom wird an das USB-Gerät geleitet und das Gerät wird durch das System aufgeladen, wenn das USB-Gerät an das System angeschlossen ist.

### VORSICHT

- Stoppen Sie die Wiedergabe vor dem Trennen des USB-Geräts. Das Trennen des USB-Geräts während der Wiedergabe kann die Datei und das Dateisystem des USB-Geräts beschädigen.
- Das Versenden von Daten von dem System an das USB-Gerät ist nicht möglich.

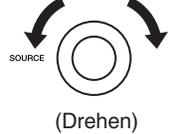
## Zum Einsetzen einer Disc

### 1 Stellen Sie die Quelle auf „CD“ ein.

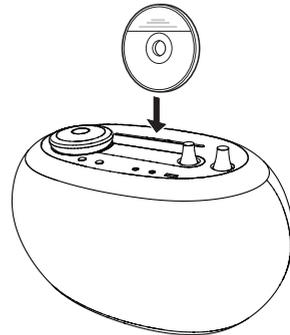
Fernbedienung



Hauptgerät



### 2 Einsetzen einer Disc.



Setzen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben in gleicher Richtung wie die Vorderseite des Systems ein.

- Die CD wird automatisch eingesetzt, wenn Sie sie teilweise einsetzen.
- „READING“ wird angezeigt, wenn die CD gelesen wird. Warten Sie, bis die Anzeige ausgeblendet wird.

## Zum Auswerfen einer Disc

Hauptgerät



## Wiedergabe

### 1 Stellen Sie die Quelle auf „USB“ oder „CD“ ein.

Fernbedienung



Hauptgerät



(Drehen)

- „READING“ wird angezeigt, wenn das USB-Gerät gelesen wird. Warten Sie, bis die Anzeige ausgeblendet wird.

### 2 Starten Sie die Wiedergabe.

Fernbedienung



Hauptgerät



## Zum Beenden der Wiedergabe

Fernbedienung



Hauptgerät



- Für CDs und MP3/WMA-Dateien führt die Wiedergabefortsetzung nach dem Stoppen einer Datei zur Wiedergabe vom Beginn des Titels (Fortsetzungsfunktion). Das nochmalige Drücken von [■], wenn die Wiedergabe angehalten ist, bricht die Fortsetzungsfunktion ab.
- Wenn eine andere Quelle ausgewählt ist, wird die Wiederaufnahmefunktion abgebrochen.

## Zum Pausieren

Fernbedienung



Hauptgerät



- Drücken Sie die Taste erneut, um die Pause abzubrechen und die Wiedergabe zu starten.

## Zum Wählen eines Titels

Fernbedienung



(Drücken Sie wiederholt)

Hauptgerät



(Drücken Sie wiederholt)

- Drücken Sie [▶▶] einmal, um zum Anfang des nächsten Titels zu springen.
- Drücken Sie [◀◀], um zum Anfang des wiedergegebenen Titels zu springen. Drücken Sie zweimal, um zum Anfang des vorherigen Titels zu springen.

## Zum Auswählen eines Titels mit der Titelnummer



Beispiele:

- Zum Auswählen von Titel Nr. 3: ③
- Zum Auswählen von Titel Nr. 17: ① ⑦
- Zum Auswählen von Titel Nr. 123: ① ② ③

## Zum schnellen Vorlauf/Rücklauf

### Während der Wiedergabe...

Fernbedienung



(Gedrückt halten)

Hauptgerät



(Gedrückt halten)

- Für schnellen Rücklauf [◀◀] gedrückt halten.
- Für schnellen Vorlauf [▶▶] gedrückt halten.
- Drücken Sie [▶|||] auf der Fernbedienung oder dem Hauptgerät, wenn Sie die Wiedergabe von der Mitte des Titels nach einem schnellen Rücklauf oder schnellen Vorlauf starten möchten.

## Zum Auswählen einer Gruppe (nur MP3/WMA)

Fernbedienung



(Drücken Sie wiederholt)

Hauptgerät



(Drücken Sie wiederholt)

## Programmwiedergabe

Sie können die Reihenfolge von bis zu 30 Titeln von einer Disc oder einem USB-Gerät beliebig, einschließlich gleicher Titel, programmieren.

- 1 Wiedergabe des USB-Geräts oder der CD stoppen.
- 2 Die Programmeinstellung anzeigen.



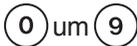
- Das „PGM“-Symbol blinkt.
- Bei erneutem Drücken der Taste werden die programmierten Inhalte gelöscht und die Programmwiedergabe wird abgebrochen (zurück zur normalen Wiedergabe).

- 3 Wählen Sie einen Titel aus, um ihn zum Programm hinzuzufügen.



(Drücken Sie wiederholt)

Zum Auswählen eines Titels mit der Titelnummer



- Für Bedienvorgänge, um die Titel auszuwählen, siehe „Zum Auswählen von Titel Nr.“ auf Seite 19.

- 4 Wiederholen Sie Schritt 3, um weitere Titel zum Programm hinzuzufügen.
- 5 Starten Sie die Wiedergabe.

Fernbedienung



Hauptgerät



Die Titel werden in der programmierten Reihenfolge wiedergegeben.

## Um Titel zum Programm hinzuzufügen

Wählen Sie einen Titel, um ihn zum Programm hinzuzufügen.

Während dem Stopp-Modus



(Drücken Sie wiederholt)

Zum Auswählen eines Titels mit der Titelnummer



### HINWEIS

- „PGM FULL“ wird angezeigt, wenn der 30-er Titel programmiert ist und keine weiteren Titel programmiert werden können.

## Zum Löschen von Titeln aus dem Programm

### Während dem Stopp-Modus



Bei jedem Drücken der Taste wird der jeweils letzte Titel im Programm gelöscht.

## Zum Abbrechen der Programm-Wiedergabe

### Während dem Stopp-Modus



Die programmierten Inhalte werden gelöscht.

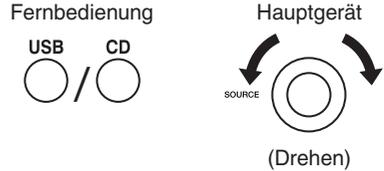
- Das „PGM“-Symbol verschwindet.
- In den folgenden Fällen werden die programmierten Inhalte gelöscht und die Programm-Wiedergabe wird abgebrochen:
  - Wenn die Stromversorgung ausgeschaltet ist
  - Wenn die Audioquelle geändert wird
  - Wenn das USB-Gerät entfernt wird
  - Wenn die Disc ausgeworfen wird

### HINWEIS

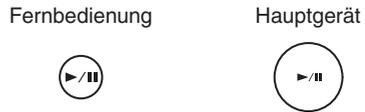
- Programmwiedergabe kann auch wiederholt werden.

## Zufallswiedergabe

### 1 Stellen Sie die Quelle auf „USB“ oder „CD“ ein.



### 2 Wiedergabe des USB-Geräts/CD.



### 3 Zufallswiedergabe starten.



Sie können die Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen.

- Das „RDM“ Symbol leuchtet während der Zufallswiedergabe auf.
- Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben, anstelle der Zufallswiedergabe innerhalb einer Gruppe.
- Während der Zufallswiedergabe bringt Sie das Drücken von [◀◀] nicht zum vorherigen Titel zurück.

## Zum Abbrechen der Zufallswiedergabe

### Während der Zufallswiedergabe

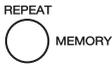


Die „RDM“-Anzeige erlischt.

- Zufallswiedergabe wird auch in den folgenden Fällen abgebrochen:
  - Wenn die Stromversorgung ausgeschaltet ist
  - Wenn die Audioquelle geändert wird
  - Wenn das USB-Gerät entfernt wird
  - Wenn die Disc ausgeworfen wird
  - Wenn die Wiedergabe gestoppt wird

## Wiedergabewiederholung

### 1 Auswählen der Art des Wiederholungsbetriebs. Während des Wiedergabe- oder Stopp-Modus



(Drücken Sie wiederholt)

Bei jedem Drücken der Taste ändert sich die Einstellung wie folgt:

- REP. : Wiederholt den aktuellen Titel.
- REP.ALB\* : Wiederholt die Titel der aktuellen Gruppe.
- REP. ALL : Wiederholt alle Titel auf der Disc oder dem USB-Gerät.

\* nur MP3/WMA

### 2 Wiedergabe starten (wenn Wiedergabe gestoppt ist).

Fernbedienung

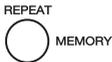


Hauptgerät



## Zum Abbrechen der Wiedergabewiederholung

Schalten Sie das „REP“ Symbol aus.



(Drücken Sie wiederholt)

- Wiedergabewiederholung wird auch in den folgenden Fällen abgebrochen.
  - Wenn die Stromversorgung ausgeschaltet ist
  - Wenn die Audioquelle geändert wird
  - Wenn das USB-Gerät entfernt wird
  - Wenn die Disc ausgeworfen wird
  - Wenn die Wiedergabe gestoppt wird

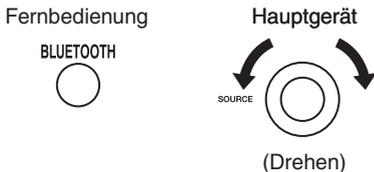
# Ein BLUETOOTH-Gerät anhören

Sie können Musik von Ihrem BLUETOOTH Gerät, wie beispielsweise einem tragbaren Audio-Player, über das System hören.

Wenn Sie Ihr Gerät zum ersten Mal anschließen, ist es notwendig, Ihr BLUETOOTH-Gerät und das System zu registrieren (pairen).

## Ein BLUETOOTH Gerät anschließen

### 1 Stellen Sie die Quelle auf „BLUETOOTH“ ein.



Die „CONNECTING“-Anzeige blinkt und das „“-Symbol (BLUETOOTH-Symbol) blinkt langsam.

Das System schließt sich automatisch an das BLUETOOTH-Gerät an, das zuletzt angeschlossen war.

„CONNECTED“ wird angezeigt und das „“-Symbol (BLUETOOTH-Symbol) leuchtet auf.

**CONNECTED**

- Der Pairing-Vorgang ist notwendig, wenn Sie das BLUETOOTH-Gerät zum ersten Mal anschließen oder das System mit dem neuen BLUETOOTH-Gerät verbinden.
- Wenn das „“-Symbol (BLUETOOTH-Symbol) aufleuchtet, brechen Sie die Verbindung einmal durch Drücken und Halten der [BLUETOOTH]-Taste auf der Fernbedienung oder der [(PAIRING) ►/||]-Taste auf dem System ab. „DISCONNECTED“ wird angezeigt, dann wird die Anzeige ausgeblendet.

### 2 Stellen Sie das System auf Paarungs-Standardy.

Fernbedienung



Hauptgerät



(Gedrückt halten)

Das „“-Symbol (BLUETOOTH-Symbol) blinkt schnell.

[►/||] am Hauptgerät kann nicht verwendet werden, während „CONNECTING“ angezeigt wird. Verwenden Sie „PAIRING“ auf der Fernbedienung.

### 3 Schalten Sie die BLUETOOTH Funktion am BLUETOOTH Gerät ein.

- Wählen Sie „Bluetooth“ aus „Settings“ auf dem iPod touch/iPhone und Android Gerät.
- Weiterführende Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.

### 4 Wählen Sie „AP-300“ aus der Liste der Geräte aus.

Die Paarung ist abgeschlossen und das BLUETOOTH Gerät verbindet sich automatisch mit dem System.

- Wenn das Zielgerät während des Pairing-Vorgangs ein Passwort anfragt, geben Sie „0000“ ein.

### 5 Starten Sie die Wiedergabe auf dem BLUETOOTH Gerät.

Der Ton des BLUETOOTH Geräts wird aus dem System ausgegeben.

#### HINWEIS

- Bis zu 9 BLUETOOTH Geräte können registriert werden. Wenn ein 10. BLUETOOTH Gerät registriert wird, wird die Registrierung des Geräts mit der ältesten Verbindungsgeschichte gelöscht.
- Einige BLUETOOTH-Geräte sind möglicherweise für das System nicht verfügbar.

## Wiedergabe

Sie können das BLUETOOTH Gerät, das zuletzt an das System angeschlossen war, anschließen und von ihm abspielen.

Fernbedienung



Hauptgerät



## Zum Pausieren

Fernbedienung



Hauptgerät



- Drücken Sie die Taste erneut, um die Pause abzubrechen und die Wiedergabe zu starten.

## Zum Wählen eines Titels

Fernbedienung



(Drücken Sie wiederholt)

Hauptgerät



(Drücken Sie wiederholt)

- Drücken Sie [▶▶] einmal, um zum Anfang des nächsten Titels zu springen.
- Drücken Sie [◀◀], um zum Anfang des wiedergegebenen Titels zu springen. Drücken Sie zweimal, um zum Anfang des vorherigen Titels zu springen.

## Zum schnellen Vorlauf/Rücklauf

### Während der Wiedergabe...

Fernbedienung



(Gedrückt halten)

Hauptgerät



(Gedrückt halten)

- Für schnellen Rücklauf [◀◀] gedrückt halten.
- Für schnellen Vorlauf [▶▶] gedrückt halten.
- Lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

## Den Anschluss abbrechen

Fernbedienung

BLUETOOTH



(Gedrückt halten)

Hauptgerät



(Gedrückt halten)

DISCONNECTED

### HINWEIS

Das Anschließen wird in den folgenden Fällen automatisch abgebrochen.

- Die Verbindung mit dem BLUETOOTH Gerät wurde abgebrochen oder die BLUETOOTH Funktion wird auf AUS gesetzt.
- Wenn das System oder das BLUETOOTH Gerät ausgeschaltet wird.
- Wenn die Quelle zu anderen Audioquellen geändert wird.

### VORSICHT

- Um das Gerät an dieses System anzuschließen muss das Gerät kompatibel mit den BLUETOOTH A2DP und AVRCP Profilen sein.
- Der maximale Abstand für einen möglichen BLUETOOTH-Anschluss beträgt 10 m. Die Entfernung kann in Abhängigkeit von den Umgebungsbedingungen kürzer sein.
- Wenn das iPhone oder Smartphone per BLUETOOTH mit dem System verbunden ist, können die Klingelsignale für Anrufe oder E-Mails auch über die Lautsprecher des Systems gehört werden.
- Dieses System ist nicht mit einer Mikrofonfunktion ausgestattet. Um einen Anruf zu tätigen, brechen Sie den Anschluss mit dem System ab oder benutzen Sie das Mikrofon am iPhone oder Smartphone.

# Radio hören

Sie können UKW und MW Radiosender hören.

## HINWEIS

- Schließen Sie die Antenne vor dem Hören von Radiosendungen an. (Seite 11)

## Sendersuchlauf

### 1 Auswählen von „FM“ oder „AM“.

Fernbedienung



(Drücken Sie wiederholt)

Hauptgerät



(Drehen)

Schaltet zwischen „AM“ und „FM“ bei jedem Drücken der Taste um.

### 2 Wählen Sie einen Sender.

Fernbedienung



Hauptgerät



Langes Drücken der Taste aktiviert das Auto-Tuning und das Tuning endet, wenn ein Radiosender gefunden wurde.

- Drücken Sie die Tasten erneut, um die Suche manuell zu beenden.
- Wiederholtes Drücken der Taste ändert die Empfangsfrequenz in Schritten von 0,1 MHz für FM Rundfunk und in Schritten von 9 kHz für AM Rundfunk.
- „STEREO“ Symbol leuchtet auf, wenn ein Stereo-Sendesignal empfangen wird.

## VORSICHT

- Während des Sender-Tunings ist kein Ton zu hören.

## Zum Verbessern des FM Empfangs

Wenn eine FM Stereosendung nur schlecht zu empfangen ist oder rauscht, wählen Sie den Mono-Empfangsmodus.



Bei jedem Drücken der Taste schaltet die Einstellung um.  
„STEREO“ Symbol leuchtet auf : Stereo-Autoempfang  
„STEREO“ Symbol erlischt : Mono-Empfang

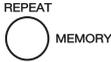
## HINWEIS

- Mono-Empfang verbessert den Empfang, aber der Stereo-Effekt geht verloren.

## Sender voreinstellen

Insgesamt können bis zu 30 FM Sender oder bis zu 10 AM Sender im Speicher abgelegt werden.

- 1 Stellen Sie einen Sender ein, den Sie voreinstellen möchten.
- 2 Anzeigen des Voreinstellungsbildschirms.



- 3 Wählen Sie eine gespeicherte Nummer, um Informationen zu speichern.

Fernbedienung



(Drücken Sie wiederholt)

Hauptgerät



(Drücken Sie wiederholt)

- Sie können auch auswählen, indem Sie die Nummer mit Hilfe der Zifferntasten eingeben.

Beispiele:

- Zum Auswählen von Titel Nr. 3: ① ③
- Zum Auswählen von Titel Nr. 17: ① ⑦
- Wenn eine gespeicherte Nummer, die bereits mit einem Sender registriert ist ausgewählt wird, wird der alte registrierte Sender überschrieben.

- 4 Speichern Sie den Sender.



## So stellen Sie einen voreingestellten Sender ein

Fernbedienung



(Drücken Sie wiederholt)

Hauptgerät



(Drücken Sie wiederholt)

- Sie können auch auswählen, indem Sie die Nummer mit Hilfe der Zifferntasten eingeben.



Beispiele:

- Zum Auswählen von Titel Nr. 3: ① ③
- Zum Auswählen von Titel Nr. 17: ① ⑦

## VORSICHT

- Abhängig von den Signalbedingungen können Sie möglicherweise sogar Empfangsprobleme bei den voreingestellten Sendern haben.

## Zum Löschen der Voreinstellungen

- 1 Wählen Sie die gespeicherte Nummer aus, die Sie löschen möchten.
- 2 Löschen Sie den voreingestellten Sender.

CANCEL/PTY



SET



Drücken Sie [SET], wenn „CLEAR?“ angezeigt wird.

Der ausgewählte Sender wird gelöscht. Die folgenden gespeicherten Nummern werden nach vorne verschoben.

- Leere gespeicherte Nummern werden automatisch als 87,50 MHz für UKW und 531 kHz für MW gespeichert.

## Mit Radio-Datensystem

Radio Data System ist ein System, das nützliche Informationen (in Form von digitalen Daten) für UKW-Sendungen mit dem Sendesignal überträgt. Audiogeräte, die für Radio Data System-Empfang ausgelegt sind, können diese Information aus dem Sendesignal für verschiedene Funktionen, wie z.B. automatische Anzeigen des Sendernamens extrahieren.

### Das Radio Data System hat folgende Funktionen.

- **PTY(Program TYPe Identification) Suche**  
Stellt automatisch einen Sender ein, der gerade den ausgewählten Programmtyp (Genre) überträgt.
- **PS (Program Service Name) Anzeige**  
Zeigt automatisch den durch Radio Data System übertragenen Sendernamen an.
- **Radiotext-Funktion**  
Zeigt beim Drücken von [DISPLAY] die von einigen Radio Data System-Sendern übertragenen Radiotext-Daten an. „NO TEXT“ wird angezeigt, wenn keine Textdaten übertragen werden.

### HINWEIS

- Einige Funktionen und Funktionsbezeichnungen können sich in bestimmten Ländern und Regionen unterscheiden.

## Um die Radio Data System-Anzeigeninformation zu ändern

Ändern Sie den Inhalt der Anzeige während des Empfangs eines Radio Data System-Senders.

### Während des Empfangs eines Radio Data System-Senders



(Drücken Sie wiederholt)

Bei jedem Drücken der Taste ändert sich die Einstellung wie folgt:



**PS** : Programmservicename

**PTY** : Programmtyp

**RT** : Radiotext

## Zum Einstellen nach Programmtyp (PTY-Suchlauf)

Diese Funktion ermöglicht Ihnen den System automatisch nach Sendern suchen zu lassen, die momentan den Programmtyp (Genre) senden, den Sie hören wollen.

### 1 Auswählen „FM“.

Fernbedienung



(Drücken Sie wiederholt)

Hauptgerät



(Drehen)

### 2 Zeigen Sie den PTY-Code-Einstellungsbildschirm an.



- Wenn der aktuelle Sender Radio Data System verwendet, wird der Programmtyp des Senders angezeigt.

### 3 Wählen Sie den Programmtyp, den Sie hören möchten.

Fernbedienung



(Drücken Sie wiederholt)

Hauptgerät



(Drücken Sie wiederholt)

- Für die Programmarten, siehe „Programmartentabelle“.

### 4 Suchlauf des Senders starten.



## Programmtypentabelle

Programmtypname	Anzeige
Nachrichten	„NEWS“
Aktuelle Meldungen	„AFFAIRS“
Information	„INFO“
Sport	„SPORT“
Bildung	„EDUCATE“
Drama	„DRAMA“
Kultur	„CULTURE“
Technik	„SCIENCE“
Verschiedene Reden	„VARIED“
Popmusik	„POP M“
Rockmusik	„ROCK M“
Einfache Musik	„EASY M“
Seichte klassische Musik	„LIGHT M“
Ernste klassische Musik	„CLASSICS“
Andere Musik	„OTHER M“
Wetter	„WEATHER“
Finanzen	„FINANCE“
Kinderprogramm	„CHILDREN“
Soziales	„SOCIAL“
Religion	„RELIGION“
Eingehender Anruf	„PHONE IN“
Reise	„TRAVEL“
Freizeit	„LEISURE“
Jazzmusik	„JAZZ“
Countrymusik	„COUNTRY“
Volksmusik	„NATION M“
Oldies	„OLDIES“
Folkmusik	„FOLK M“
Dokumentation	„DOCUMENT“

## HINWEIS

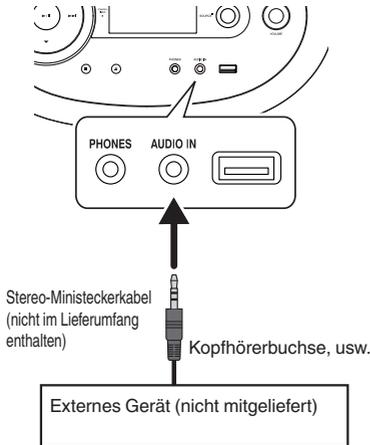
- Unter bestimmten Empfangsbedingungen dauert es möglicherweise länger als 1 Minute, um den Suchlauf abzuschließen.
- Wenn der gewünschte Programmtyp nicht gefunden wird, wird „NO PROGRAM“ angezeigt, dann kehrt die Anzeige nach einigen Sekunden zur ursprünglichen Anzeige zurück.

# Hören von einem externen Gerät

Siehe auch die Bedienungsanleitung des externen Geräts.

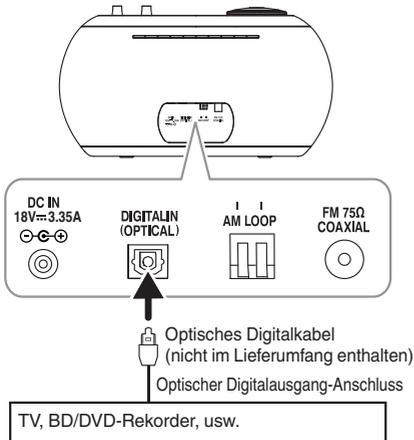
## Anschließen eines externen Geräts

- 1 Stellen Sie den Lautstärkepegel des Systems auf minimal.  
Zum Anschließen des analogen Anschlusses
- 2 Schließen Sie ein externes Gerät an die AUDIO IN-Buchse an.



Zum Anschließen des digitalen Anschlusses

- 2 Schließen Sie ein externes Gerät an den DIGITAL IN (OPTICAL) -Anschluss an.

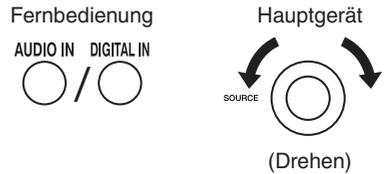


## HINWEIS

- Wenn das Gerät an den optischen Digitaleingang angeschlossen ist, stellen Sie die digitale Audioausgabe für das angeschlossene Gerät (TV, BD-Recorder, usw.) auf „PCM“ ein.

## Hören von einem externen Gerät

- 1 Auswählen von „AUDIO IN“ oder „DIGITAL IN“.



## AUDIO IN

- 2 Starten Sie die Wiedergabe des externen Geräts.

- Trennen Sie den digitalen Audio-Player nicht während der Wiedergabe. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.

- 3 Stellen Sie die Lautstärke ein.

## Zum Einstellen des Audio-Eingangspiegels

Stellen Sie die Lautstärke des Eingangssignals ein, wenn es einen Unterschied zwischen der Lautstärke des externen Geräts an der AUDIO IN Buchse und anderen Quellen gibt.



(Drücken Sie wiederholt)

Drücken Sie die Taste wiederholt, um die Einstellung zu ändern

- LEVEL 1 : Standard-Audioeingangspiegel
- LEVEL 2 : Höherer Pegel als LEVEL 1
- LEVEL 3 : Höherer Pegel als LEVEL 2

# Verwendung des Timers

Dieses System ist mit einem Sleep-Timer und einem Wiedergabe-Timer (der Tages-Timer) ausgestattet. (Timer-Aufnahme ist mit diesem System nicht möglich.)

## Einstellung des Sleep-Timers

Das System schaltet automatisch aus, nachdem die von Ihnen eingestellte Ausschaltzeit abgelaufen ist. Sie können den Timer auf bis zu 90 Minuten in 10-Minuten-Intervallen einstellen.



(Drücken Sie wiederholt)



Bei jedem Drücken der Taste ändert sich die Ausschaltzeit.

- Wenn der Sleep-Timer eingestellt ist leuchtet das „SLEEP“ Symbol.
- Wählen Sie zum Deaktivieren des Sleep-Timers „SLEEP OFF“ aus.

## Um die Restzeit bis zum Ausschalten des Systems zu prüfen

**Drücken Sie die [SLEEP]-Taste einmal.**

Beispiel: Die verbleibende Zeit ist 12 Minuten



Die verbleibende Zeit wird für 5 Sekunden angezeigt.

## Einstellung des Tages-Timers

Bei Verwendung des Tages-Timers können Sie mit Ihrer Lieblingsmusik geweckt werden.

- Stellen Sie die Uhrzeit vor der Einstellung des Aufnahme-Timers ein. (Seite 14)
- Schalten Sie einen Sender ein, laden Sie eine Disc oder schließen Sie ein USB-Gerät/iPod an das System an und stellen Sie vorher sicher, dass die Quelle ordnungsgemäß funktioniert.
- Stellen Sie den gewünschten Sender vorher ein, bevor Sie den Tages-Timer einstellen.

### 1 Anzeigen der Timer-Einstellungs-Anzeige.



### 2 Wählen Sie aus und bestätigen Sie auf „TIMER“.



(Drücken Sie wiederholt)

### 3 Stellen Sie die Timer-Inhalte ein und bestätigen Sie.



(Drücken Sie wiederholt)

Sie können die folgende Punkte einstellen:

- Drücken Sie [◀/▶], um das nächste oder vorherige Objekt auszuwählen.

### Die „Stunden“ und „Minuten“ der Start- und Endzeit

- Während der Einstellung blinken das „TIMER ON“ Symbol (Startzeit) und das „TIMER OFF“ Symbol (Endzeit).

### Wiedergabequelle

Wählen Sie die Quelle aus „CD“, „USB“, „FM“, „AM“.

- Wählen Sie die gespeicherte Nummer, wenn die ausgewählte Quelle „AM“ oder „FM“ ist.

### Lautstärke

Fortsetzung auf der nächsten Seite

#### 4 Wählen Sie aus und bestätigen Sie mit der Wiedergabemethode.



(Drücken Sie wiederholt)

„PLAY“ : Startet die Wiedergabe mit der voreingestellten Lautstärke.

„AI PLAY“ : Nach dem Start der Wiedergabe erhöht sich die Lautstärke allmählich, bis sie die voreingestellte Lautstärke erreicht.

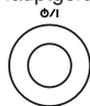
Die Einstellung ist abgeschlossen, wenn „COMPLETE“ angezeigt wird, nachdem die Einstellung vorgenommen wurde.

#### 5 Schalten Sie das System aus.

Fernbedienung



Hauptgerät



VOLUME  
Drücken

Die Standby-Anzeige leuchtet orange auf.

- Der Tages-Timer arbeitet nur, wenn die Anlage im Standby-Modus ist.
- Wenn der Tages-Timer eingestellt ist, leuchtet das „TIMER“ Symbol.
- Wenn der Tages-Timer funktioniert, blinkt das „TIMER“ Symbol.
- Sobald der Tages-Timer eingestellt ist, funktioniert er täglich.
- Sie können nicht die gleiche Zeit als Start- und Endzeit eingeben.

#### Um den Tages-Timer zu unterbrechen

Während das System eingeschaltet ist



Das „TIMER“-Symbol verschwindet.

#### Um den Tages-Timer nach dem Abbrechen mit denselben Einstellungen erneut zu stellen

Während das System eingeschaltet ist



Das „TIMER“ Symbol leuchtet auf.

# Andere Funktionen

## Einstellen der Klangqualität

### Verwendung des Sound-Modus

Die Sound-Modi sind abrufbar, um für den jeweiligen Musikstil ein optimales Klangbild zu erzielen.



(Drücken Sie wiederholt)

Beispiel:



Bei jedem Drücken der Taste wird die Einstellung geändert.



Wenn eine andere Einstellung als „FLAT“ für den Sound-Modus gewählt ist, leuchtet das „EQ“-Symbol auf.

## Zum Einstellen von Surround



(Drücken Sie wiederholt)

Bei jedem Drücken der Taste wird der Surround-Effekt ein- oder ausgeschaltet.

**SURROUND OFF** ↔ **SURROUND ON**

- Die Werkseinstellung ist „SURROUND OFF“.

## Um den Basssound zu erhöhen



(Drücken Sie wiederholt)

Bei jedem Drücken der Taste wird der Basssound-Effekt ein- oder ausgeschaltet.

**EX.BASS OFF** ↔ **EX.BASS ON**

Das „EQ“-Symbol leuchtet auf, wenn EX.BASS eingestellt ist.

- Die Werkseinstellung ist „EX.BASS ON“.

### HINWEIS

- Der Sound-Modus, Surround- und Basssound (EX.BASS) wirken sich auch auf den Sound der Kopfhörer aus.
- Wenn der Sound-Modus aktiviert ist, wird der Basssound (EX.BASS) abgebrochen.
- Wenn der Basssound (EX.BASS) aktiviert ist, wird der Sound-Modus abgebrochen.

## Einstellen der Anzeige/ Beleuchtung

Stellen Sie es entsprechend Ihrer Präferenzen und den Rahmenbedingungen ein.

### Zur Einstellung der Helligkeit der Anzeige/Beleuchtung



(Drücken Sie wiederholt)

Bei jeder Betätigung der Taste wechselt die Helligkeit der Anzeige und Beleuchtung.

- DIMMER OFF : Anzeige: Helle  
Beleuchtung: Helle
- DIMMER 1 : Anzeige: Etwas dunklere  
Beleuchtung: Etwas dunkel
- DIMMER 2 : Anzeige: Dunkle  
Beleuchtung: Aus
- Die Helligkeit der Anzeige und Beleuchtung wechselt gleichzeitig.
  - Die Einstellung wird auch gespeichert, wenn das System ausgeschaltet wird.
  - Die Werkseinstellung ist „DIMMER OFF“.

## Zum Einstellen der Farbtiefe (KONTRAST) des Anzeigefensters

### 1 Den Farbtiefe-Einstellungsbildschirm anzeigen.



(Gedrückt halten)

„CONTRAST SET3“ wird dann angezeigt.

### 2 Stellen Sie die Farbtiefe (KONTRAST) ein.



(Drücken Sie wiederholt)

Jedes mal, wenn Sie [◀] / [▶] drücken, ändert sich die Farbtiefe (KONTRAST) des Anzeigefensters in fünf Stufen („CONTRAST SET1“ bis „CONTRAST SET5“).

Die Einstellung ist abgeschlossen, wenn „COMPLETE“ angezeigt wird, nachdem die Einstellung vorgenommen wurde.

- Die Anzeige kehrt nach etwa 3 Sekunden zur ursprünglichen Anzeige zurück.
- Um zur ursprünglichen Anzeige während der Einstellung zurückzukehren, drücken Sie [DIMMER / CONTRAST].
- Die Werkseinstellung ist „CONTRAST SET3“.

## Ändern der Anzeige-Information

### Während der Wiedergabe...

DISPLAY



(Drücken Sie wiederholt)

Bei jedem Drücken der Taste wechselt die Anzeige-Information auf andere Informationen um.

- In der Anzeige angezeigte Informationen sind je nach der Quelle unterschiedlich.
- Das System kann den ID3 TAG VERSION1,2 (Songtitel, Interpretenname und Albumname), Dateinamen und Ordnernamen anzeigen (einige Zeichen können nicht angezeigt werden. Diese Zeichen werden möglicherweise nicht korrekt angezeigt oder „\*\*“ wird angezeigt).
- iPod kann die Tag-Daten von MP3/WMA nicht anzeigen.

### Für Audio-CDs

T01 0:46

: Die abgelaufene Zeit des wiedergegebenen Titel

REMAIN

: Die verbleibende Zeit des wiedergegebenen Titel

TOTAL

: Die abgelaufene Zeit der gesamten CD

TOTAL REMAIN

: Die verbleibende Zeit der gesamten CD

### Für MP3/WMA Dateien

T001 0:46

: Die abgelaufene Zeit des wiedergegebenen Titel

FILE.. FOLDER..

: Dateiname/ Ordnername

TAG information

: Tag-Information

F001 T0003

: Ordnernummer/  
Dateinummer

# Referenz

## Kompatibel iPod

Hergestellt für	Version*
iPod nano (7. Generation)	1,0.2
iPod nano (6. Generation)	1,2
iPod nano (5. Generation)	1,0.2
iPod nano (4. Generation)	1,0.4
iPod nano (3. Generation)	1,1.3
iPod nano (2. Generation)	1,1.3
iPod touch (5. Generation)	7,0.2
iPod touch (4. Generation)	6,1.3
iPod touch (3. Generation)	5,1.1
iPod touch (2. Generation)	4,2.1
iPod touch	3,1.3
iPhone 5s	7,0.2
iPhone 5c	7,0.2
iPhone 5	7,0.2
iPhone 4s	7,0.2
iPhone 4	7,0.2
iPhone 3GS	6,1.3
iPhone 3G	5,1.1

\* Software-Version während der Funktionsbestätigung

- Setzen Sie Ihr iPod/Phone zurück, wenn Ihr iPod/iPhone nicht richtig abspielt. (Bitte besuchen Sie die Apple-Homepage für Informationen zum Zurücksetzen Ihres iPods/iPhones.)
- Für Details zum iPod/iPhone siehe die Apple-Website. <<http://www.apple.com/de/>>
- Den neusten Status zur Unterstützung des iPod/iPhone finden Sie in den Produktinformationen auf unserer Homepage.

## Abspielbare BLUETOOTH Geräte

- Zum Anschluss des Geräts an dieses System per BLUETOOTH muss das Gerät kompatibel mit den A2DP und AVRCP-Profilen sein.

## Abspielbare Discs/Dateien

- Wir garantieren nicht für den Betrieb und die Klangqualität von CDs, die nicht dem CD-DA Standard entsprechen  
Suchen Sie vor dem Abspielen einer CD nach dem „CD-Logozeichen“ und lesen Sie die Sicherheitshinweise auf der Packung, um sicherzustellen, dass sie mit dem CD-Standard übereinstimmt.
- Die Wiedergabe einer CD über das System kann durch die CD-Eigenschaften, Aufnahmebedingungen, Kratzer oder Schmutz auf der CD, oder bei Schmutz oder Kondensierung auf der Player-Linse fehlschlagen.
- Lesen Sie die Vorsichtsmaßnahmen zur Benutzung der CD sorgfältig durch.
- Das System unterstützt nicht die Anzeigen von CD-Texten.

Discs	<p>CDs mit einer der folgenden Markierungen können wiedergegeben werden.</p> 
Dateien	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CD-R oder CD-RW im Audio-CD-Format</li> <li>• CD-R/CD-RW oder die MP3/WMA Dateien von USB-Geräten</li> </ul>

## Wichtig für USB-Massenspeichergeräte

- Es wird empfohlen, ein USB-Gerät mit einer Kapazität von 16 GB oder weniger zu benutzen.
- Schließen Sie ein USB-Gerät mit maximaler Leistungsaufnahme von weniger als 1 A an.
- Je mehr Dateien sich auf einem USB-Gerät befinden, desto länger dauert es, bis das System sie geladen hat.
- Deaktivieren Sie die Sicherheitsfunktion des USB-Geräts vor dem Anschließen.
- Beim Anschließen über ein USB-Kabel verwenden Sie ein USB 2.0-Kabel mit einer Länge von weniger als 1 m.
- Sie können nicht einen Computer an die USB MEMORY-Klemme der Anlage anschließen.
- Verwenden Sie keinen USB-Hub.
- Wenn das USB-Gerät in mehrere Partitionen aufgeteilt ist, erkennt das System nur die erste Partition.
- Der Strom wird an das USB-Gerät geleitet und das Gerät wird durch das System aufgeladen, wenn das USB-Gerät an das System angeschlossen ist.
- Ein elektrostatischer Schlag beim Anschließen eines USB-Geräts kann anormale Wiedergabe vom Gerät bewirken. In diesem Fall trennen Sie das USB-Gerät ab, setzen diese Anlage und das USB-Gerät zurück.
- Manche USB-Geräte werden möglicherweise nicht erkannt oder arbeiten nicht richtig.
- Informationen zur Bedienung des USB-Geräts finden Sie in der Bedienungsanleitung des USB-Geräts.

## Vorsichtsmaßnahmen bei CD-R/CD-RW

**Vom Benutzer erstellte CD-Rs/CD-RWs können nur über das System abgespielt werden, wenn Sie finalisiert wurden.**

- Stellen Sie zum Erstellen einer CD-R/CD-RW Disc das Format auf „ISO 9660 Level 1“.
- Verwenden Sie keine Discs, die im Paketformat (UDF-Format) geschrieben sind.
- Löschen Sie bei CD-RWs, die in einem anderen Format als im CD-DA Format oder MP3/WMA geschrieben sind, vor dem Hören alle Titel. Wenn die Disc wird vor dem Löschen benutzt wird, wird plötzlich ein lautes Geräusch ausgegeben, was zu Fehlern wie Schäden am Lautsprecher führen kann.
- Bei CD-Rs/CD-RWs, die MP3/WMA-Dateien enthalten, kann es im Vergleich zu normalen Audio-Discs länger dauern, die Disc zu lesen. (Die benötigte Lesezeit variiert abhängig von den Einstellungen der Ordner und Dateien.)
- Wenn CD-Rs/CD-RWs benutzt werden, die auf der Etikettseite bedruckbar sind, kann die Disc möglicherweise nicht aus dem System ausgeworfen werden, weil die Etikettseite am System festklebt. Die Verwendung solcher Discs kann eine Fehlfunktion verursachen, verwenden Sie sie nicht.

## Vorsichtsmaßnahmen für MP3/WMA-Dateien

- Abspielbare MP3/WMA-Dateien sind Dateien mit den Endungen <.mp3> oder <.wma>.
- Das System kann MP3/WMA-Dateien abspielen, die mit der folgenden Abtastfrequenz und Bitrate aufgenommen wurden.

Samplingfrequenz:	32/44,1/48 kHz
Bitrate:	32 kbps bis 320 kbps
- Dieses System kann bis zu 255 Ordner und 3.000 Dateien auf einem USB-Gerät erkennen.
- DRM (Digital Rights Management)-Dateien können nicht wiedergegeben werden.
- Das System kann keine Dateien abspielen, die größer als 2 GB sind.
- Einige MP3/WMA-Dateien können möglicherweise aufgrund ihres Zustands oder der Aufnahmemethode nicht abgespielt werden. Das System überspringt die Wiedergabe dieser Dateien.
- Wiedergabereihenfolge von MP3/WMA-Dateien (Ordner ohne MP3/WMA-Dateien werden ignoriert.)
  - Die Gruppen werden in der Erstellungsreihenfolge wiedergegeben. In einer Gruppe werden die Titel in der Erstellungsreihenfolge abgespielt.
  - Die Wiedergabe-Reihenfolge kann sich ändern, wenn Sie einen Ordnernamen (Gruppenname) oder Dateinamen (Titelname) auf dem PC ändern.
- Die maximale Anzahl der im System anzeigbaren Zeichen ist wie folgt.
  - Ordnername: 16 Zeichen
  - Dateiname: 64 Zeichen (einschließlich der Erweiterung)
  - Tag-Anzeige (Name des Titels/Interpreten/Albums):  
Eigentum des MP3-ID3-Tags/der WMA-Inhalte: 64 Zeichen (kompatibel mit ID3 v1.0/1.1/ 2.2/ 2.3/2.4)
- Einige Zeichen können nicht angezeigt werden. Diese Zeichen werden möglicherweise nicht korrekt angezeigt oder „\*“ wird angezeigt.

## Wartung

### Pflege von Compact Discs (CDs)

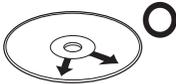
Aus der CD-Hülle nehmen



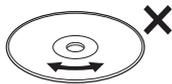
In die CD-Hülle zurückgeben



- Auf die Disc darf nichts geschrieben werden, insbesondere nicht auf die Seite ohne Etikett; hier werden die Tonsignale abgetastet. Beschreiben Sie diese Oberfläche nicht.
- Biegen Sie die Disc nicht.
- Spielen Sie keine Discs mit speziellen Formen (z. B. mit Herz oder Blume) ab. Das kann zu Störungen führen.
- Falls eine CD staubig ist, reinigen Sie diese mit einem weichen, trockenen Tuch und entfernen Sie Schmutz oder Fingerabdrücke.



Direkt aus der Mitte,  
dem Radius entlang



Fortlaufende Kratzer können  
Knistergeräusche oder  
Falschabtastungen verursachen.

- Wischen Sie die CD nicht mit Verdünnungsmittel oder Benzin ab.

## Warenzeichen

- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Microsoft und Windows Media sind entweder eingetragene Warenzeichen oder Marken von Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.
- Die Wortmarke und die Logos von Bluetooth® sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung solcher Marken durch die JVC KENWOOD Corporation geschieht unter Lizenz.
- Android ist eine Handelsmarke von Google Inc..

# Fehlersuche

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem System haben, gehen Sie zunächst diese Liste durch, um hier eine mögliche Lösung zu finden, bevor Sie den Kundenservice anrufen.

## **Wenn durch die folgenden Schritte die Probleme nicht behoben werden können:**

Das System funktioniert mit einem eingebauten Mikroprozessor. Wenn die Tasten nicht richtig funktionieren, ziehen Sie einmal das Netzkabel ab, warten Sie eine kurze Zeit lang und stecken Sie dann das Netzkabel wieder ein.

### **Allgemein**

#### **Die Anlage kann nicht eingeschaltet werden.**

- ➔ Schließen Sie das Netzkabel richtig an.

#### **Die Anlage schaltet sich automatisch ab.**

- ➔ Das automatische Energiesparen ist in Betrieb. (Seite 15)

#### **Die Tasten funktionieren nicht.**

- ➔ Setzen Sie das System zurück. (Seite 40)

#### **Einstellungen oder Eingaben werden plötzlich aufgehoben, bevor Sie fertig sind.**

- ➔ Es gibt eine Zeitgrenze. Wiederholen Sie das Verfahren.

#### **Unfähig, das System mit der Fernbedienung zu steuern.**

- ➔ Es befindet sich ein Hindernis zwischen Fernbedienung und dem Fernbedienungssensor am System.
- ➔ Batterien der Fernbedienung sind leer. Tauschen Sie die Batterien aus.

#### **Kein Ton.**

- ➔ Stellen Sie die Lautstärke ein.
- ➔ Schalten Sie die Stummschaltung aus.
- ➔ Trennen Sie die Kopfhörer.

#### **„--:--“ blinkt in der Anzeige.**

- ➔ Die Uhr erneut einstellen. (Seite 14)

#### **Keine Tonausgabe vom digitalen Eingangsanschluss (DIGITAL IN).**

- ➔ Schließen Sie die Geräte korrekt an.
- ➔ Stellen Sie sicher, dass die digitale Audioausgangseinstellung des angeschlossenen Geräts auf „PCM“ gesetzt ist.

### **iPod-Bedienverfahren**

#### **Es erfolgt keine Wiedergabe des iPods.**

- ➔ Schließen Sie das USB-Kabel korrekt an.
- ➔ Überprüfen Sie die Kompatibilität Ihres iPod. (Seite 35)
- ➔ Batterie des iPod ist leer. Laden Sie die Batterie des iPod.
- ➔ Setzen Sie Ihr iPod nach dem Trennen vom System zurück, ziehen Sie das Netzkabel des Systems heraus und stecken Sie es dann wieder ein. (Für weitere Informationen zum Zurücksetzen Ihres iPod besuchen Sie bitte Apples offizielle Website.)

### **USB Gerät/CD**

#### **Kann eine Disc nicht auswerfen.**

- ➔ Drücken Sie **[▲]**, bis „EJECT“ angezeigt wird.
- ➔ Wenn CD-Rs/CD-RWs benutzt werden, die auf der Etikettseite bedruckbar sind, kann die Disc möglicherweise nicht aus dem System ausgeworfen werden, weil die Etikettseite am System festklebt.

#### **Die Disc/das USB-Gerät spielt nicht ab.**

- ➔ Schließen Sie das USB-Gerät korrekt an.
- ➔ Schalten Sie die Stromversorgung des USB-Audio-Players ein.
- ➔ Versuchen Sie, ein anders USB-Speichergerät zu benutzen.
- ➔ Setzen Sie die Disc mit der Beschriftungsseite nach oben weisend ein.
- ➔ Die Disc oder die Linse ist zerkratzt oder schmutzig. Reinigen Sie die Disc oder die Linse.
- ➔ Wiedergabe ist nicht möglich, wenn eine Audodatei beschädigt ist.
- ➔ Überprüfen Sie, ob das Audio-Dateiformat vom System unterstützt wird.
- ➔ Die Disc ist im „Paketschreib-Verfahren (UDF-Dateiheit)“ aufgezeichnet worden und kann nicht wiedergegeben werden.

### **MP3/WMA-Gruppen und Tracks werden nicht erwartungsgemäß abgespielt.**

- ➔ Die Wiedergabereihenfolge hängt von der Schreibesoftware ab, mit der die Gruppen und Titel aufgenommen worden sind.

### **Der Ton vom USB-Gerät oder von der Disc ist abgehackt.**

- ➔ Die Disc ist verschmutzt oder verkratzt. Reinigen Sie oder ersetzen Sie die Disc.
- ➔ Spielen Sie MP3/WMA-Dateien ab, die fehlerfrei aufgezeichnet wurden.
- ➔ Schalten Sie das System aus, trennen Sie und schließen Sie das USB Gerät wieder an.

### **Tag-Informationen werden nicht korrekt angezeigt**

- ➔ Überprüfen Sie, ob Tag-Information im System angezeigt werden kann. (Seite 34)

## **Tuner-Funktionen**

### **Keine Sendung ist zu hören.**

- ➔ Schließen Sie die Antenne korrekt an. (11 Seite)
- ➔ Für Mittelwellensender stellen Sie die MW-Rahmenantenne so nah wie möglich an das Fenster und stellen Sie die Antenne in die Richtung ein, in der Sie den besten Empfang erhalten.
- ➔ Wenn eine UKW-Antenne verwendet wird, ziehen Sie sie aus und befestigen Sie das Kabel an der Stelle, an der Sie den besten Empfang erhalten.
- ➔ Stellen Sie die Frequenz des Senders ein, den Sie hören möchten.

### **Sendungen schwer hörbar wegen Rauschen.**

- ➔ Stellen Sie die Antenne ein.
- ➔ Schalten Sie das System aus und wieder ein.
- ➔ Stellen Sie das System entfernt vom Fernseher auf.

## **BLUETOOTH Gerät**

### **Kann nicht gepaart werden.**

- ➔ Stellen Sie das System auf Paarungs-Standby und führen Sie die Paarung von einem Zielgerät, wie etwa einem Smartphone, durch. (Seite 23)

### **Kann nicht mit dem BLUETOOTH-Gerät verbinden.**

- ➔ Überprüfen Sie, dass die BLUETOOTH Funktion auf EIN gestellt ist.
- ➔ Überprüfen Sie, dass das BLUETOOTH Gerät das BLUETOOTH A2DP Profil unterstützt.

### **Kann das BLUETOOTH-Gerät nicht bedienen.**

- ➔ Überprüfen Sie, dass das BLUETOOTH Gerät das BLUETOOTH AVRCP Profil unterstützt.

### **Der Ton ist abgehackt. Rauschen wird erzeugt.**

- ➔ Das System ist außerhalb der BLUETOOTH-Reichweitenbeschränkung oder ein Gerät stört die Funkwellen zwischen dem System und dem BLUETOOTH-Gerät. Versuchen Sie, das BLUETOOTH-Gerät näher ans System zu bringen, oder ändern Sie die Position.

## **Timer-Bedienungen**

### **Der Sleep-Timer kann nicht eingestellt werden**

- ➔ Der Tages-Timer ist in Betrieb. Während der Tages-Timer in Betrieb ist, funktioniert der Sleep-Timer nicht.

### **Der Tages-Timer arbeitet nicht.**

- ➔ Die Uhr muss eingestellt werden. Die Uhreneinstellung wird abgebrochen, wenn das Netzkabel von der Netzsteckdose abgetrennt wird, was dazu führt, dass der Tages-Timer nicht mehr in Betrieb ist.
- ➔ Das System ist eingeschaltet. Der Tages-Timer funktioniert nur bei ausgeschaltetem System.

## Das System zurücksetzen

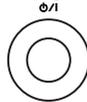
Setzen Sie das System mit den folgenden Verfahren zurück, wenn das System nicht arbeitet oder die Anzeigefenster falsch angezeigt wird. Nach dem Zurücksetzen werden die Inhalte der Werkseinstellungen wiederhergestellt.

### 1 Schalten Sie das System aus.

Fernbedienung



Hauptgerät



Drücken

### 2 Das System zurücksetzen.

Hauptgerät



Halten Sie [▼] und [■] am Hauptgerät gleichzeitig gedrückt, bis „FACTORY RESET“ angezeigt wird.

Sie können nur am Hauptgerät zurücksetzen.

### 3 Wenn „RESET FINISHED“ angezeigt wird, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

Das System wurde zurückgesetzt.

### 4 Stecken Sie das Netzkabel des Systems in die Steckdose.

# Technische Daten

## Hauptgerät (AP-300-B/AP-300-H)

### Verstärker

Maximaler geeigneter Ausgang: 20 W + 20 W (1 kHz, 10% THD, 8 Ω)

### CD-Player

Abspielbare Dateien: Audio-CD, MP3, WMA

### Tuner

MW-Frequenzbereich: 531 kHz - 1.602 kHz

UKW-Frequenzbereich: 87,50 MHz – 108,00 MHz

Antenne: Drahtantenne

### Eingang/Ausgang-Anschlüsse

USB:	Ausgangsleistung:	5 V Gleichstrom  1 A
	Technische Daten:	Kompatibel mit USB 2.0 Full-Speed
	Kompatible Geräte:	Massenspeichergerät
	Kompatible Dateisysteme:	FAT16, FAT32
	Abspielbare Dateien:	MP3, WMA
DIGITAL IN:	OPTICAL x 1	
AUDIO IN:	Stereo-Ministecker (ø 3,5 mm) x 1	
	STUFE 1: 1 V/30 kΩ	
	STUFE 2: 500 mV/30 kΩ	
	STUFE 3: 250 mV/30 kΩ	
PHONES:	Stereo-Ministecker (ø 3,5 mm) x 1	

### BLUETOOTH

Version:	BLUETOOTH Ver. 3.0
Ausgangsleistung:	Klasse 2
Maximaler Betriebsbereich:	Ungefähr 10 m (Die Kommunikationsreichweite kann je nach Umgebungsbedingungen abweichen.)
Frequenzband:	2,4 GHz-Bereich
Kompatibles BLUETOOTH Profil:	A2DP (Erweitertes Audioverteilungsprofil) AVRCP (Audio/Video Fernbedienungsprofil)

## Allgemein

Netzteil (im Lieferumfang enthalten) Eingang: Wechselspannung 100 V - 240 V~, 50 Hz/60 Hz, 1,5 A - 0,5 A (AA-R1809):

Ausgang: Gleichstrom 18 V  3,35 A

Stromverbrauch: 18 W (während des Betriebs)  
1,00 W und weniger (im Standby)

Abmessungen: 360 mm × 199 mm × 225 mm (B x H x T)

Gewicht: 2,9 kg

## Lautsprecher

System: Voller Bassreflex-Typ

Lautsprechereinheit: 7 cm Kegellautsprecher

Impedanz: 8 Ω

Maximaler Eingang: 20 W

Technische Einzelheiten und Design dieses Geräts unterliegen ohne vorherige Ankündigung im Rahmen der Produktverbesserung Änderungen.

# Notiz

---

# KENWOOD

## Für Ihre Unterlagen

Tragen Sie die Seriennummer, die sich auf der Rückseite des Geräts befindet, in den dafür vorgesehenen Stellen im Garantieschein sowie im nachfolgenden Feld ein. Geben Sie das Modell und die Seriennummer an, wenn Sie Ihren Händler für weitere Informationen über dieses Produkt bzw. für Kundendienstanfragen kontaktieren.

Modell

Seriennummer